



**Programme des
Nations Unies pour
l'environnement**



Distr.
GENERALE

UNEP/OzL.Pro/ExCom/59/5
9 octobre 2009

FRANÇAIS
ORIGINAL: ANGLAIS

COMITE EXECUTIF
DU FONDS MULTILATERAL AUX FINS
D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTREAL
Cinquante-neuvième réunion
Port Ghalib, Egypte, 10 - 14 novembre 2009

**PLANS D'ACTIVITES DE 2009 ET RETARDS DANS LA PROPOSITION
DES TRANCHES ANNUELLES**

Les documents de présession du Comité exécutif du Fonds multilatéral aux fins d'application du Protocole de Montréal sont présentés sous réserve des décisions pouvant être prises par le Comité exécutif après leur publication.

Introduction

1. Ce document présente la planification des activités en fonction des approbations de la 58^e réunion, des propositions à la 59^e réunion et des allocations prévues dans les plans d'activités de 2009. Il présente de prime abord les décisions relatives aux plans d'activités de 2009-2011 prises à la 57^e réunion. Il présente également la valeur des activités contenues dans les plans d'activités de 2009, mais qui n'ont pas été proposées cette année. Il recense les projets nécessaires à la conformité et propose des activités qui pourraient aider les pays visés par une décision de la Réunion des Parties sur la conformité. Ce document propose également une évaluation des engagements à terme approuvés à ce jour ainsi que des engagements proposés à la 59^e réunion, aux fins d'approbation. En tout dernier lieu, il présente les observations et les recommandations.

2. L'information sur les retards de proposition est traitée dans le cadre de l'examen de la mise en œuvre des plans d'activités, à la deuxième et la troisième réunions de chaque année, conformément à la décision 53/3 c).

Décisions concernant les plans d'activités de 2009-2011

3. Le Comité exécutif n'a pas modifié les plans d'activités à sa 58^e réunion. Le tableau 1 présente les allocations pour les plans d'activités de 2009-2011.

Tableau 1

AFFECTATION DES RESSOURCES ET PLANS D'ACTIVITES DE 2009-2011 (000 \$US)

	2009	2010	2011
NECESSAIRES A LA CONFORMITE			
Accords pluriannuels approuvés	43 967	7 226	3 247
Plans de gestion de l'élimination finale	2 225	1 244	240
Vérifications des plans de gestion de l'élimination finale	32		
CFC	5 975	3 525	2 250
Tétrachlorure de carbone, méthyle chloroforme	44	0	0
Méthyle chloroforme	218	0	0
Méthyle chloroforme	44	0	0
Démonstration sur les HCFC	3 123	0	
Préparation de la démonstration sur les HCFC	183		
Plans de gestion de l'élimination des HCFC	1 465	100 280	83 911
Préparation des plans de gestion de l'élimination des HCFC	2 995	192	0
Investissements dans les plans de gestion de l'élimination des HCFC	12 148	132 722	111 729
Préparation des investissements dans les plans de gestion de l'élimination des HCFC	5 705	294	0
Coûts standards			
Programme d'aide à la conformité	9 444	9 727	10 019
Coûts de base	5 490	5 605	5 723
Renforcement des institutions	10 210	6 566	9 860
Secrétariat/coûts du Comité exécutif/Trésorier	6 975	7 173	7 381
Total partiel (nécessaires à la conformité)	110 242	274 555	234 360

	2009	2010	2011
NON NECESSAIRES A LA CONFORMITE			
Lutte au commerce illicite	656	387	
Destruction des SAO	433	2 788	0
Elimination accélérée du bromure de méthyle	1 212	1 789	1 613
Activités sur le bromure de méthyle ne portant pas sur des investissements	447		
Bromure de méthyle : non-ratification de l'Amendement de Copenhague	0	218	0
Total partiel (non nécessaires à la conformité)	2 748	5 181	1 613
TOTAL	112 989	279 736	235 972

4. Les allocations par agence pour les plans d'activités de 2009-2011 sont indiquées au tableau 2.

Tableau 2

SOMMAIRE DES PLANS D'ACTIVITES DE 2009-2011 PAR AGENCE, SELON LES MODIFICATIONS APPORTEES PAR LE COMITE EXECUTIF A SA 57^e REUNION (000 \$US)

Agence	2009	2010	2011
Agences bilatérales	4 387	7 080	2 975
PNUD	14 433	81 658	77 169
PNUE	23 662	31 857	18 833
ONUDI	31 342	95 717	71 827
Banque mondiale	32 190	56 250	57 787
Secrétariat/Comité exécutif/Trésorier	6 975	7 173	7 381
Total	112 989	279 736	235 972

5. La 57^e réunion du Comité exécutif a joint à l'annexe III au rapport de la 57^e réunion (UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/69) une liste des projets de destruction retirés des plans d'activités et les explications sur les projets laissés dans les plans d'activités en fonction des critères de sélection (décision 57/6 g)). La 58^e réunion du Comité exécutif a approuvé des lignes directrices provisoires sur le financement des projets de démonstration sur la destruction des SAO en vertu du paragraphe 2 de la décision XX/7 de la vingtième Réunion des Parties (décision 58/19). Les lignes directrices provisoires ne visent pas les projets d'élimination des SAO retirés des plans d'activités à la 57^e réunion en vertu de la décision 57/6 f) vi). Par contre, les lignes directrices provisoires précisent le type d'activités admissibles au financement.

6. Les agences d'exécution ont présenté des demandes de financement pour la préparation de projets de destruction des SAO à la 59^e réunion. Certaines de ces demandes portent sur des projets retirés des plans d'activités à la 57^e réunion et figurant sur la liste de l'annexe III au rapport de la 57^e réunion. Plusieurs activités n'étaient pas comprises des plans d'activités proposés à la 57^e réunion ou en ont été retirées. Comme d'habitude, le Secrétariat précisera si les demandes de destruction des SAO étaient prévues ou non dans les plans d'activités dans le cadre de projets de coopération bilatérale, de programmes de travail ou de projets d'investissement, selon le cas. De plus, le Secrétariat indiquera si les projets associés à ces demandes ont été retirés des plans d'activités en vertu de la décision 57/6 f) vi) et indiqués à l'annexe III au rapport de la 57^e réunion du Comité exécutif.

Approbations et les plans d'activités de 2009

7. Le tableau 3 regroupe les approbations des 57^e et 58^e réunions et les propositions à la 59^e réunion au 4 octobre 2009. Il indique la mesure dans laquelle la valeur de ces approbations et de ces propositions est supérieure ou inférieure aux valeurs correspondantes dans les plans d'activités. Il révèle que la valeur réelle des projets approuvés aux 57^e et 58^e réunions est supérieure à la valeur indiquée pour ces activités dans les plans d'activités de 2009. Il démontre également que la 57^e réunion du Comité exécutif a approuvé des projets représentant 2 398 634 \$US de plus que la somme indiquée pour les projets correspondants dans les plans d'activités de 2009 et que la 58^e réunion a fait de même pour 15 322 \$US.

8. Les propositions à la 59^e réunion comprennent, entre autres, des projets d'une valeur totale de 58 585 087 \$US (dont 13 164 286 \$US non compris dans les plans d'activités), ce qui dépasse la somme prévue pour ces projets dans les plans d'activités de 2009. Les activités suivantes ne figurent pas dans les plans d'activités : préparation de 15 projets sur les HCFC (1 101 575 \$US), quatre projets d'assistance technique (1 447 627 \$US), un projet de formation (160 177 \$US), trois projets de plans nationaux d'élimination (2 189 218 \$US), quatre projets d'investissement (6 943 364 \$US), trois projets de renforcement des institutions (426 925 \$US) et la préparation de 15 projets de démonstration sur la destruction des SAO (895 400 \$US). Si tous ces projets sont approuvés au niveau indiqué à la 59^e réunion, le Comité exécutif aura approuvé 15 971 661 \$US de plus que la somme totale prévue pour ces projets dans les plans d'activités.

9. La valeur totale des propositions (y compris les activités non prévues dans les plans d'activités) dépasse la somme correspondante prévue dans les plans d'activités à cause du coût des activités sur les HCFC dans le secteur des mousses du Mexique (3 216 268 \$US), deux projets d'agents de transformation en République populaire démocratique de Corée (3 301 933 \$US) et un projet de plan de gestion de l'élimination des HCFC dans l'ex-République yougoslave de Macédoine (1 644 750 \$US). Ces activités n'étaient pas prévues dans les plans d'activités de 2009. De plus, la proposition de deux projets de démonstration sur les HCFC dans le secteur des mousses de la Chine représente 1 790 676 \$US de plus que la valeur correspondante indiquée dans les plans d'activités.

10. Comme la valeur des projets proposée est considérablement plus élevée que le total des valeurs indiquées dans les plans d'activités, une valeur plus juste sera fournie à partir des recommandations du Secrétariat (communiquée à une date se rapprochant davantage de la 59^e réunion). Le tableau 3 sera donc actualisé à partir des recommandations du Secrétariat, dans un addendum au présent document.

Tableau 3

PLANS D'ACTIVITES, APPROBATIONS ET PROPOSITIONS DE 2009 (\$US)

Réunion	Valeur dans les plans d'activités de 2009*	Approbations/ propositions dans les plans d'activités de 2009	Approbations/ propositions non incluses dans les plans d'activités de 2009	Economie (surplus budgétaire)
57 ^e réunion	25 120 527	24 708 923	2 810 238	(2 398 634)
58 ^e réunion	19 335 446	18 687 737	663 031	(15 322)
59 ^e réunion	42 613 426	45 420 801	13 164 286	(15 971 661)
Total	87 069 399	88 817 461	16 637 555	(18 385 617)

* A partir des plans d'activités révisés de 2009-2011, selon les décisions de la 57^e réunion du Comité exécutif.

11. Le tableau 4 propose la valeur des comptes prévus dans les plans d'activités de 2009 par agence, ainsi que le solde des fonds des projets non proposés dans les plans d'activités de 2009. Le tableau 4 sera aussi actualisé à partir des recommandations du Secrétariat dans un addendum au présent document.

Tableau 4

PLANS D'ACTIVITES, APPROBATIONS ET PROPOSITIONS (\$US)*

Postes budgétaires	Valeur totale dans les plans d'activités de 2009**	Approbations à la 57 ^e réunion	Approbations à la 58 ^e réunion	Propositions à la 59 ^e réunion	Solde
Agences bilatérales	4 387 243	2 294 101	192 100	1 480 808	420 234
PNUD	14 433 386	5 466 872	2 415 321	10 984 366	(4 433 173)
PNUE	23 661 758	4 020 464	2 531 039	13 439 733	3 670 522
ONUDI	31 342 397	4 110 149	8 695 004	17 624 099	913 145
Banque mondiale	32 189 643	11 627 575	5 517 304	15 056 081	(11 317)
Secrétariat/Comité exécutif/Trésorier	6 974 927			6 725 027	249 900
Total	112 989 354	27 519 161	19 350 768	65 310 114	809 311

* Comprenant les coûts de base

** A partir des plans d'activités révisés de 2009-2011, selon les décisions de la 57^e réunion du Comité exécutif

Valeur des projets non proposés

12. Le tableau 5 précise la valeur restant dans les comptes pour les activités non proposées à la 57^e, la 58^e ou la 59^e réunion, mais prévues dans les plans d'activités de 2009. Il révèle que des activités nécessaires à la conformité d'une valeur de 17,85 millions \$US n'ont pas été proposées à la 57^e, la 58^e ou la 59^e réunion. Une liste détaillée de ces activités est jointe à l'annexe I. Une liste des activités non nécessaires à la conformité (d'une valeur totale de 1,09 million \$US) est fournie à l'annexe II.

Tableau 5

ACTIVITES RESTANTES DANS LES PLANS D'ACTIVITES ET PROJETS NON PROPOSES (\$US)

Agence	Valeur restante dans les plans d'activités de 2009	Somme requise pour la conformité	Somme non requise pour la conformité
Agences bilatérales	1 560 170	1 403 670	156 500
PNUD	936 729	936 729	0
PNUE	4 707 055	3 770 055	937 000
ONUDI	9 962 763	9 962 763	0
Banque mondiale	1 778 311	1 778 311	0
Total	18 945 028	17 851 528	1 093 500

* A partir des plans d'activités de 2009-2011, selon les décisions de la 57^e réunion du Comité exécutif.

Retards dans les tranches annuelles

13. Ce rapport est l'aboutissement de retards perpétuels dans la proposition de tranches annuelles ayant entraîné des retards dans le virement de fonds et dans le respect des obligations de financer les activités requises des tranches annuelles. Il a pour but de permettre au Comité exécutif d'encourager les pays et les agences concernés à redoubler d'effort pour proposer les tranches annuelles dans les meilleurs délais possibles et à surmonter les obstacles au respect des dates limites de proposition.

14. Ce rapport porte sur les retards dans la proposition de tranches dues à la présente réunion et propose des recommandations aux fins d'examen par le Comité exécutif. Il met aussi en évidence les tranches annuelles dues à la présente réunion, mais retirées à cause de la lenteur à mettre en œuvre la première tranche, et les tranches ayant au moins deux réunions de retard.

15. Soixante-dix tranches annuelles devaient être proposées à la 59^e réunion. Vingt-six d'entre-elles n'ont pas été proposées. Elles sont réparties comme suit : PNUD (4), PNUE (11), ONUDI (5), Banque mondiale (3), Canada (2) et France (1). Seize de ces tranches ont deux réunions de retard. Douze autres tranches d'accords pluriannuels ont aussi été proposées, mais retirées.

Retard d'au moins deux réunions dans la proposition de tranches annuelles

16. Le tableau 6 présente les tranches dont la proposition compte au moins deux réunions de retard, ainsi que les raisons fournies par l'agence d'exécution concernée.

Tableau 6

TRANCHES ANNUELLES DONT LA PROPOSITION COMPTE AU MOINS DEUX REUNIONS DE RETARD

Agence	Pays	Secteur	Tranche	Raison du retard	Date de proposition prévue
Banque mondiale	Antigua-et-Barbuda	Plan d'élimination des CFC	2006	Absence d'avance de fonds pour l'accord de subvention dont le financement est offert sous forme de remboursement	61 ^e réunion
Canada	Chili	Plan d'élimination des CFC	2009	Progrès insuffisants dans la mise en œuvre de la première tranche	60 ^e réunion
ONUDI	Egypte	Plan d'élimination des CFC	2008	Fonds suffisants provenant de tranches approuvées	60 ^e réunion
PNUE	Erythrée	Plan d'élimination des SAO	2009	Le programme de permis n'est pas en place	60 ^e réunion
ONUDI	Erythrée	Plan d'élimination des SAO	2009	Le programme de permis n'est pas en place	60 ^e réunion
PNUE	Guatemala	Plan d'élimination des CFC	2009	Le PNUE fournira la raison à la réunion. La proposition a été retirée à la dernière réunion à cause de la lenteur dans la mise en œuvre des tranches existantes	Fournie par le PNUE à la réunion
PNUE	République populaire démocratique de Corée	Plan d'élimination des CFC	2009	Le PNUE fournira la raison à la réunion. La proposition a été retirée à la dernière réunion à cause de la lenteur dans la mise en œuvre des tranches existantes	Fournie par le PNUE à la réunion
PNUE	Koweït	Plan d'élimination des SAO	2008	La vérification n'a pas été terminée dans les délais nécessaires	60 ^e réunion
ONUDI	Koweït	Plan d'élimination des SAO	2008	La vérification n'a pas été terminée dans les délais nécessaires	60 ^e réunion

Agence	Pays	Secteur	Tranche	Raison du retard	Date de proposition prévue
France	République démocratique populaire lao	Plan d'élimination des CFC	2009	Lenteur dans le décaissement et retard dans l'amorce du projet	60 ^e réunion
PNUE	Nicaragua	Plan d'élimination des CFC	2009	Le PNUE fournira la raison à la réunion. La dernière raison a été un « faible décaissement dans la tranche approuvée »	Fournie par le PNUE à la réunion
PNUD	Pérou	Plan d'élimination des CFC	2009	Le retard dans la première tranche est attribuable à des changements institutionnels, mais les changements seront terminés sous peu et les activités devraient reprendre	60 ^e réunion
PNUE	Pérou	Plan d'élimination des CFC	2009	Le retard dans la première tranche est attribuable à des changements institutionnels, mais les changements seront terminés sous peu et les activités devraient reprendre	60 ^e réunion
PNUE	Suriname	Plan d'élimination des CFC	2009	Le PNUE fournira la raison à la réunion. La dernière raison a été un « faible décaissement dans la tranche approuvée »	Fournie par le PNUE à la réunion
Banque mondiale	Thaïlande	Plan d'élimination des SAO	2009	Il faut plus de temps pour planifier les activités de la dernière tranche	60 ^e réunion
Banque mondiale	Turquie	Plan d'élimination des CFC	2008	Absence du rapport de vérification	60 ^e réunion

17. Le Comité exécutif pourrait prendre note de ces faits et demander qu'une lettre soit envoyée aux agences d'exécution et aux gouvernements des pays visés à l'article 5 concernés afin de les encourager à prendre des mesures pour accélérer la mise en œuvre des tranches approuvées et faire en sorte que les demandes visant les dernières tranches puissent être proposées à la 59^e réunion.

18. Quant au plan d'élimination des CFC à Antigua-et-Barbuda, comme la tranche était attendue en 2006, le Comité exécutif pourrait souhaiter demander au président d'écrire au ministre de l'Environnement d'Antigua-et-Barbuda afin de lui demander d'accélérer la mise en œuvre du plan d'élimination des CFC en raison de l'échéance d'élimination des CFC du 1^{er} janvier 2010.

Autres tranches annuelles dont la proposition était attendue à la 58^e réunion

19. Le tableau 7 présente les tranches non proposées et les raisons fournies par les agences d'exécution concernées.

Tableau 7

TRANCHES ANNUELLES NON PROPOSEES, MAIS ATTENDUES POUR UNE PREMIERE FOIS CETTE ANNEE, A LA 59^e REUNION

Agence	Pays	Secteur	Tranche	Raison du retard	Date de proposition prévue
PNUD	Dominique	Plan d'élimination des CFC	2009	Faible décaissement des sommes des tranches approuvées	60 ^e réunion
PNUE	Dominique	Plan d'élimination des CFC	2009	Faible décaissement des sommes des tranches approuvées	60 ^e réunion
PNUD	Saint-Kitts-et-Nevis	Plan d'élimination des CFC	2009	Faible décaissement des sommes des tranches approuvées	60 ^e réunion
PNUE	Saint-Kitts-et-Nevis	Plan d'élimination des CFC	2009	Le PNUE fournira la raison à la réunion	Fournie par le PNUE à la réunion
PNUE	Saint-Vincent-et-les-Grenadines	Plan d'élimination des CFC	2009	Le PNUE fournira la raison à la réunion.	Fournie par le PNUE à la réunion
ONUDI	Serbie	Plan d'élimination des CFC	2007	Les projets des secteurs des aérosols et des mousses ne sont pas achevés	60 ^e réunion
Canada	Uruguay	Plan d'élimination des CFC	2009	Faible décaissement des sommes des tranches approuvées	60 ^e réunion
PNUD	Uruguay	Plan d'élimination des CFC	2009	Faible décaissement des sommes des tranches approuvées.	60 ^e réunion
PNUE	Yémen	Plan d'élimination des SAO	2009	Le PNUE fournira la raison à la réunion. L'ONUDI a indiqué « Fonds suffisants provenant des tranches approuvées »	Fournie par le PNUE à la réunion
ONUDI	Yémen	Plan d'élimination des SAO	2009	Fonds suffisants provenant de tranches approuvées	60 ^e réunion

20. Le Comité exécutif pourrait souhaiter prendre note de ces faits et demander que des lettres soient envoyées afin d'encourager les agences d'exécution et les gouvernements des pays visés à l'article 5 concernés à proposer ces tranches annuelles à la 59^e réunion.

Tranches annuelles proposées, mais retirées à l'issue de délibérations avec le Secrétariat

21. Le tableau 8 présente les tranches annuelles proposées au Secrétariat du Fonds, mais retirées après examen.

Tableau 8

**TRANCHES ANNUELLES PROPOSEES, MAIS RETIREES A L'ISSUE DES DELIBERATIONS
AVEC LE SECRETARIAT**

Agence	Pays	Titre	Tranche	Raison
PNUE	Burundi	Plan d'élimination des CFC	2009	Faible décaissement et lenteur dans la mise en œuvre.
ONUDI	Burundi	Plan d'élimination des CFC	2009	Faible décaissement et lenteur dans la mise en œuvre.
France	République centrafricaine	Plan d'élimination des CFC	2009	Faible décaissement et lenteur à amorcer la première tranche
PNUE	République centrafricaine	Plan d'élimination des CFC	2009	Faible décaissement et lenteur à amorcer la première tranche.
PNUE	Congo	Plan d'élimination des CFC	2009	Lenteur dans la mise en œuvre.
ONUDI	Congo	Plan d'élimination des CFC	2009	Lenteur dans la mise en œuvre.
PNUE	Guinée	Plan d'élimination des CFC	2009	Faible décaissement et lenteur dans la mise en œuvre.
ONUDI	Guinée	Plan d'élimination des CFC	2009	Faible décaissement et lenteur dans la mise en œuvre.
PNUE	Guinée-Bissau	Plan d'élimination des CFC	2009	Faible décaissement et lenteur dans la mise en œuvre.
PNUD	Kirghizistan	Plan d'élimination des CFC	2008	Absence de rapport de vérification.
PNUE	Kirghizistan	Plan d'élimination des CFC	2008	Absence de rapport de vérification
Banque mondiale*	Tunisie	Plan d'élimination des SAO	2008	Faible décaissement (n'a pas atteint le seuil de décaissement de 20 pour cent exigé en vertu de la décision 57/15)

* Demandé à être retiré

22. La Banque mondiale a accepté de retirer sa demande pour la Tunisie si les exigences contractuelles et les décaissements réels dépassent les 20 pour cent au moment de la 59^e réunion.

23. Le Comité exécutif pourrait souhaiter encourager les gouvernements du Burundi, de la République centrafricaine, du Congo, de la Guinée, de la Guinée-Bissau et de la Tunisie (s'il y a lieu) à accélérer l'achèvement de la tranche en cours et du Kirghizistan à achever le rapport de vérification afin que la tranche suivante de ces accords puisse être proposée dans les meilleurs délais possibles.

Engagements à terme

24. L'addendum qui sera émis avant la 59^e réunion du Comité exécutif portera sur la présente section et sera préparé à partir des projets d'accords en voie de préparation. L'addendum traitera également de la mesure dans laquelle les engagements à terme proposés à la 59^e réunion correspondent aux montants qui leur sont associés dans les plans d'activités de 2009-2011.

Observations

25. La valeur des projets proposés à la 59^e réunion dépasse de 15 971 661 \$US les sommes prévues pour ces activités dans les plans d'activités. Une part de 13 164 286 \$US de cet excédent était prévue pour des activités non incluses dans les plans d'activités approuvés par la 57^e réunion du Comité exécutif. Le Secrétariat a émis des commentaires sur ces projets dans les demandes de financement proposées au Comité exécutif aux fins d'examen. Les négociations entourant certains de ces projets sont encore en cours au moment d'écrire ces lignes. Le Comité exécutif doit tenir compte de l'addendum au présent document, qui sera émis avant la réunion et qui tiendra compte des résultats des dernières négociations, dans son indication au Comité exécutif de la mesure dans laquelle les demandes se situent aux niveaux

proposés dans les plans d'activités. A l'issue de cet examen, le Comité exécutif pourrait envisager de reporter les activités qui ne sont pas incluses dans les plans d'activités et qui vont à l'encontre des décisions de la 57^e réunion ayant abouti au retrait de certaines activités, tout en tenant compte du fait que les activités non incluses dans les plans d'activité peuvent être examinées dans le contexte plus vaste des plans d'activités de 2010 à 2012, qui seront abordés à la 60^e réunion.

26. En résumé, vingt-six tranches annuelles dues à la 59^e réunion n'ont pas été proposées, dont 16 tranches qui accusent deux réunions de retard. Douze tranches de plus ont été proposées, mais retirées car la proposition était incomplète.

27. Le Comité exécutif pourrait souhaiter prendre note que le PNUE n'a pas fourni de raisons justifiant le retard dans la proposition des tranches annuelles. Le Comité exécutif pourrait souhaiter demander au PNUE de fournir l'information manquante au cours de la 59^e réunion.

RECOMMANDATIONS

28. Le Comité exécutif pourrait souhaiter :

- a) Prendre note :
 - i) Du rapport sur l'état des plans d'activités de 2009 présenté dans le document UNEP/OzL.Pro/ExCom/59/5, du fait que des activités nécessaires à la conformité évaluées à 17,85 millions \$US n'ont pas été proposées à la 59^e réunion et que la valeur des engagements à terme approuvés à la 59^e réunion est [supérieure/inférieure] de xxx \$US [à fournir selon les approbations réelles] à la valeur indiquée dans les plans d'activités de 2009-2011;
 - ii) Avec reconnaissance, de l'information sur les tranches annuelles des accords pluriannuels proposée au Secrétariat par le Canada, la France, le PNUD, l'ONUDI et la Banque mondiale, présentée dans le document UNEP/OzL.Pro/ExCom/59/5;
 - iii) Que 44 des 70 tranches d'accords pluriannuels devant être proposées ont été proposées à la date prévue, à temps pour la 59^e réunion, mais que les 26 tranches restantes ne l'ont pas été;
 - iv) Que des lettres devraient être envoyées pour les tranches annuelles accusant au moins deux réunions de retard, indiquées dans le tableau 6 du présent document avec les raisons du retard, afin d'encourager les agences d'exécution et les gouvernements des pays visés à l'article 5 concernés à prendre des mesures pour accélérer la mise en œuvre des tranches approuvées de sorte que les tranches en retard puissent être proposées à la 60^e réunion;
 - v) Que des lettres doivent être envoyées pour les tranches annuelles devant être présentées à la 59^e réunion et indiquées dans le tableau 7 du présent document avec les raisons du retard, afin d'encourager les agences d'exécution et les gouvernements des pays visés à l'article 5 concernés à proposer ces tranches à la 60^e réunion;

- vi) Que la somme des tranches annuelles proposées à la 59^e réunion pour approbation est de XXX \$US, de sorte que les engagements de la période 2010-2014 sont de l'ordre de XXX millions \$US [à actualiser];
- b) Encourager les gouvernements du Burundi, de la République centrafricaine, du Congo, de la Guinée, de la Guinée-Bissau et de la Tunisie (s'il y a lieu) à accélérer l'achèvement de la tranche en cours et du Kirghizistan à achever le rapport de vérification afin que la tranche suivante de ces accords puisse être proposée dans les meilleurs délais possibles;
- c) Demander :
 - i) Au président du Comité exécutif d'écrire au ministère de l'Environnement d'Antigua-et-Barbuda afin de lui demander d'accélérer la mise en œuvre du plan d'élimination des CFC en raison de l'échéance d'élimination des CFC du 1^{er} janvier 2010;
 - ii) Au PNUE de fournir les raisons des retards dans la proposition des tranches annuelles au cours de la 59^e réunion.

Annexe I

ACTIVITES RESTANTES NECESSAIRES A LA CONFORMITE

Pays	Agence	Type	Produit chimique	Secteur/sous-secteur	Valeur (000 \$US) en 2009	PAO en 2009
Afrique du Sud	ONUDI	PRP	HCFC	Secteur de la fabrication de réfrigérateurs	108	0,0
Albanie	PNUE	INS	CFC	Renforcement des institutions	110	
Angola	PNUD	PHA	CFC	Plan de gestion de l'élimination finale	140	4,3
Angola	PNUE	PHA	CFC	Mise en œuvre du plan de gestion de l'élimination finale	155	4,6
Antigua-et-Barbuda	BIRD	PHA	CFC	Plan d'élimination des CFC	30	0,5
Arabie saoudite	ONUDI	PRP	HCFC	Fabrication de réfrigérateurs et de climatiseurs	32	0,0
Argentine	PNUD	PRP	HCFC	Préparation du plan sectoriel du plan de gestion de l'élimination des HCFC pour les mousses	161	
Argentine	ONUDI	INV	HCFC	Secteur des climatiseurs de pièce	1 075	10,0
Bahamas	PNUE	INS	CFC	Renforcement des institutions	60	
Bahreïn	PNUE	PHA	HCFC	Mise en œuvre du plan de gestion de l'élimination des HCFC	150	0,8
Bahreïn	PNUE	INS	CFC	Renforcement des institutions	60	
Bangladesh	PNUD	PRP	HCFC	Préparation supplémentaire d'activités ne portant pas sur des investissements	65	
Barbade	PNUD	PHA	CFC	Plan de gestion de l'élimination finale	79	0,8
Bolivie (Etat plurinational de)	Allemagne	PRP	HCFC	Préparation des activités d'investissement du plan de gestion de l'élimination des HCFC	100	
Botswana	PNUE	INS	CFC	Renforcement des institutions	79	
Brunei Darussalam	PNUE	INS	CFC	Renforcement des institutions	70	
Chili	Canada	PHA	CFC	Plan national d'élimination	295	32,9
Chine	BIRD	DEM	HCFC	Projet de démonstration pour l'élimination des HCFC dans les chauffe-eau	840	20,0
Côte d'Ivoire	PNUE	INS	CFC	Renforcement des institutions	107	
Cuba	PNUD	PRP	HCFC	Préparation supplémentaire pour les plans de gestion de l'élimination des HCFC	86	
Dominique	PNUD	PHA	CFC	Plan d'élimination des CFC	7	0,0
Dominique	PNUE	PHA	CFC	Plan d'élimination des CFC	15	
Dominique	PNUE	INS	CFC	Renforcement des institutions	60	
Egypte	ONUDI	INV	HCFC	Secteur de la mousse de polyuréthane (2 entreprises)	1 075	10,0
Egypte	ONUDI	PRP	HCFC	Secteur de la mousse de polyuréthane (2 entreprises)	65	0,0
Egypte	ONUDI	PRP	HCFC	Secteur de la fabrication de réfrigérateurs (2 entreprises)	65	0,0
Egypte	ONUDI	PHA	CFC	Plan d'élimination des SAO	215	34,6
El Salvador	PNUE	INS	CFC	Renforcement des institutions	60	
Equateur	BIRD	INS	CFC	Renouvellement du renforcement des institutions	190	0,0
Erythrée	PNUE	PHA	CFC	Mise en œuvre du plan de gestion de l'élimination finale	79	
Erythrée	ONUDI	PHA	CFC	Plan de gestion de l'élimination finale	82	1,8

Pays	Agence	Type	Produit chimique	Secteur/sous-secteur	Valeur (000 \$US) en 2009	PAO en 2009
Ethiopie	France	PHA	CFC	Plan de gestion de l'élimination finale (première tranche)	440	
Gambie	PNUE	PRP	HCFC	Préparation du plan de gestion de l'élimination des HCFC	96	
Géorgie	PNUD	PHA	CFC	Vérification indépendante du plan de gestion de l'élimination finale	32	
Grenade	PNUE	INS	CFC	Renforcement des institutions	60	
Guatemala	PNUE	PHA	CFC	Mise en œuvre du plan de gestion de l'élimination finale	36	
Guatemala	PNUE	INS	CFC	Renforcement des institutions	125	
Guinée-Bissau	PNUE	INS	CFC	Renforcement des institutions	60	
Inde	ONUDI	INV	HCFC	Transport frigorifique	538	5,0
Indonésie	ONUDI	PRP	HCFC	Secteur des solvants	54	0,0
Indonésie	ONUDI	PRP	HCFC	Projet de démonstration sur les mousses	65	0,0
Iran (République islamique d')	ONUDI	INV	HCFC	Climatiseurs de pièces et compresseurs	538	5,0
Iraq	PNUE	PRP	HCFC	Préparation du plan de gestion de l'élimination des HCFC	85	
Jamahiriya libyenne arabe	ONUDI	PRP	HCFC	Financement supplémentaire pour la préparation du plan de gestion de l'élimination des HCFC	70	0,0
Koweït	PNUE	PHA	CFC	Mise en œuvre du plan de gestion de l'élimination finale	107	
Koweït	ONUDI	PRP	HCFC	Mousses	32	0,0
Koweït	ONUDI	PRP	HCFC	Fabrication de réfrigérateurs	32	0,0
Koweït	ONUDI	PHA	CFC	Plan de gestion de l'élimination finale	11	3,0
Lesotho	PNUE	INS	CFC	Renforcement des institutions	60	
Maurice	PNUE	INS	CFC	Renforcement des institutions	60	
Maroc	ONUDI	PRP	HCFC	Fabrication de réfrigérateurs	32	0,0
Maroc	ONUDI	PRP	HCFC	Mousse de polyuréthane	65	0,0
Nauru	PNUE	INS	CFC	Renforcement des institutions	30	
Nicaragua	PNUE	PHA	CFC	Mise en œuvre du plan de gestion de l'élimination finale	79	
Nigéria	ONUDI	INV	HCFC	Secteur de la fabrication de réfrigérateurs	1 075	5,0
Ouganda	PNUE	INS	CFC	Renforcement des institutions	60	
Oman	PNUE	PHA	HCFC	Mise en œuvre du plan de gestion de l'élimination des HCFC	150	0,6
Oman	ONUDI	PRP	HCFC	Mousse de polyuréthane	54	0,0
Oman	ONUDI	PRP	HCFC	Fabrication de réfrigérateurs	54	0,0
Panama	PNUE	INS	CFC	Renforcement des institutions	150	12,4
Paraguay	PNUE	INS	CFC	Renforcement des institutions	60	
Pérou	PNUD	PHA	CFC	Plan de gestion de l'élimination finale	197	17,5
Pérou	PNUE	PHA	CFC	Mise en œuvre du plan de gestion de l'élimination finale	88	
Pérou	PNUE	INS	CFC	Renforcement des institutions	134	
Qatar	ONUDI	PRP	HCFC	Mousse de polyuréthane	54	0,0
Qatar	ONUDI	PRP	HCFC	Financement supplémentaire pour la préparation du plan de gestion de l'élimination des HCFC	70	0,0

Pays	Agence	Type	Produit chimique	Secteur/sous-secteur	Valeur (000 \$US) en 2009	PAO en 2009
République arabe syrienne	ONUDI	INV	HCFC	Reconversion à des technologies sans HCFC dans la fabrication de climatiseurs	3 225	6,0
République bolivarienne du Venezuela	ONUDI	PRP	HCFC	Mousses	108	0,0
République bolivarienne du Venezuela	ONUDI	PRP	HCFC	Secteur de la fabrication de réfrigérateurs	108	0,0
République démocratique populaire lao	France	PRP	HCFC	Préparation du plan de gestion de l'élimination des HCFC	45	
République démocratique populaire lao	France	PHA	CFC	Plan de gestion de l'élimination finale, deuxième tranche	157	6,5
République populaire démocratique de Corée	PNUE	PRP	HCFC	Préparation du plan de gestion de l'élimination des HCFC	35	
République populaire démocratique de Corée	PNUE	PHA	CFC	Mise en œuvre du plan national d'élimination	11	1,4
République populaire démocratique de Corée	PNUE	INS	CFC	Renforcement des institutions	130	10,2
République populaire démocratique de Corée	ONUDI	PRP	HCFC	Financement supplémentaire pour la préparation du plan de gestion de l'élimination des HCFC	108	0,0
Région : Afrique	BIRD	PRP	HCFC	Développement d'un programme d'investissement dans les HCFC en Afrique	269	
Région : Asie Pacifique	Japon	TAS	HCFC	Assistance pour l'établissement d'un consensus sur la stratégie d'élimination des HCFC par la consultation de pays	150	
Région :Asie Pacifique	Japon	TAS	HCFC	Assistance technique pour les sondages et l'établissement de stratégies d'autoassistance pour les HCFC	150	
Saint-Kitts-et-Nevis	PNUD	PHA	CFC	Plan d'élimination des CFC	3	0,1
Saint-Kitts-et-Nevis	PNUE	PHA	CFC	Plan d'élimination des CFC	16	
Saint-Vincent-et-les-Grenadines	PNUE	PHA	CFC	Plan d'élimination des CFC	16	
Sao Tomé-et-Principe	PNUE	INS	CFC	Renforcement des institutions	61	
Sénégal	ONUDI	PRP	HCFC	Financement supplémentaire pour la préparation du plan de gestion de l'élimination des HCFC	70	0,0
Serbie	ONUDI	PRP	HCFC	Mousse de polyuréthane	43	0,0
Serbie	ONUDI	PHA	CFC	Plan d'élimination des CFC	208	23,6
Seychelles	PNUE	INS	CFC	Renforcement des institutions	60	
Somalie	PNUE	PRP	HCFC	Préparation du plan de gestion de l'élimination des HCFC	96	
Somalie	PNUE	PHA	CFC	Mise en œuvre du plan de gestion de l'élimination finale	300	9,0
Suriname	PNUE	PHA	CFC	Mise en œuvre du plan de gestion de l'élimination finale	60	
Swaziland	Allemagne	PRP	HCFC	Préparation du projet d'investissement sur les solutions de remplacement des HCFC	33	
Thaïlande	BIRD	PHA	CFC	Plan d'élimination des SAO	420	81,2
Thaïlande	PNUD	PRP	HCFC	Préparation pour le plan de gestion de l'élimination des HCFC et le secteur des climatiseurs (sauf les climatiseurs air-air)	118	

Pays	Agence	Type	Produit chimique	Secteur/sous-secteur	Valeur (000 \$US) en 2009	PAO en 2009
Thaïlande	ONUDI	PRP	HCFC	Préparation d'un projet d'investissement sur les HCFC dans le secteur des solvants	22	
Thaïlande	ONUDI	PRP	HCFC	Préparation d'un projet d'investissement sur les HCFC dans le secteur de la mousse de polystyrène extrudé	48	
Thaïlande	ONUDI	PRP	HCFC	Préparation d'un projet d'investissement sur les HCFC dans le secteur des climatiseurs air-air	70	
Timor-Leste	PNUE	PRP	CFC	Préparation du programme de pays	90	
Timor-Leste	PNUE	PHA	CFC	Programme/atelier de formation en réfrigération	232	
Tunisie	ONUDI	PRP	HCFC	Fabrication de réfrigérateurs	32	0,0
Turquie	BIRD	PHA	CFC	Plan d'élimination dans le secteur de la réfrigération	30	0,0
Tuvalu	PNUE	INS	CFC	Renforcement des institutions	60	
Uruguay	Canada	PHA	CFC	Plan de gestion de l'élimination finale	34	14,9
Uruguay	PNUD	PHA	CFC	Plan d'élimination des CFC	48	4,0
Uruguay	ONUDI	PRP	HCFC	Projet de démonstration pour 2 entreprises du secteur de la fabrication de réfrigérateurs commerciaux	65	0,0
Yémen	PNUE	PHA	CFC	Mise en œuvre du plan national d'élimination des CFC	158	
Yémen	ONUDI	PHA	CFC	Plan national d'élimination	401	45,7

Annexe II

ACTIVITES RESTANTES NON REQUISES POUR LA CONFORMITE

Pays	Agence	Type	Produit chimique	Secteur/sous-secteur	Valeur (000 \$US) en 2009	PAO en 2009
Chili	PNUE	PRP	MBR	Bromure de méthyle (préparation)	20 000	
Guatemala	PNUE	PRP	MBR	Bromure de méthyle (élimination)	20 000	
Mondial	PNUE	TRA	SEV	Assistance technique / atelier	77 000	
Région : Amérique latine	Canada	TAS	SEV	Réseau d'exécution	56 500	
Région : Amérique latine	PNUE	TAS	SEV	Plusieurs secteurs	85 000	
Région : Amérique latine	PNUE	TAS	SEV	Plusieurs secteurs	85 000	
Région : Afrique	PNUE	TAS	MBR	Assistance / soutien technique	187 000	
Région : Afrique	PNUE	TAS	MBR	Assistance / soutien technique	260 000	
Région : Asie Pacifique	Japon	DEM	Destruction	Projet de démonstration sur la destruction des SAO	100 000	
Région : Asie Pacifique	PNUE	TAS	SEV	Assistance / soutien technique	150 000	
Région : Europe	PNUE	TAS	SEV	Entretien d'équipement de réfrigération / climatisation	53 000	
